

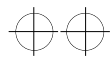
BP SMYRJI OLJA

til øll endamá



Norðoya Gassøla

Klaksvíkvegur • 700 Klaksvík • Tlf: 457937 • Fax: 457737
e-meyl: nordgas@post.olivant.fo



Fiskur er úr Skálabotni og út á ytstu havleiðir

- Fyrst í nítíárunum, tá ið eingin gróður var, kundi báturin liggja leingi á sjónum, og kortini var hann líka reinur. Í ár er hann vorðin alloðin eftir tveimum mánaðum. Eg trúgvi ikki, at fiski-frøðingar sigla boyðu av boyðu og hyggja eftir, um gróður er í sjónum, sigur Páll Hansen.



- Tað hevur ongantið verið so nógvur fiskur undir Føroyum áður. Er tað eitt ringt tekin, veit eg bara einki, sigur útróðrarmaðurin, Páll Hansen



- Eftir fleiri ár við vesturætt, fekt ikki fiskur undir Føroyum. Síðan hava vit havt óvanliga nógv eysturætt í nokur ár, og óvanliga nógvur fiskur hevur verið at fingið, sigur Páll Hansen, útróðrarmaður.

Mynd: Ian D. Jacobsen

ÚTRÓÐUR OG ÚTLIT

Vilmund Jacobsen

Páll Hansen av Toftum hevur havt bát og verið útróðrarmaður í nógv ár. Í fleiri ár hevur hann røð út á Norðhavinum og hevur havt bátin liggjandi í Haldórsvík. Ein annar toftamaður, Páll Højgaard, hevur eisini røð nógv út norðanfyri, og báðir hava teir fingið nógvan fisk við línu, ikki minst seinastu árin. Høvur hann ligið leingi við høgætt og ikki hevur verið útfarandi norðanfyri í longri tíð, plaga teir at koma suður um aftur at royna.

Báturin alloðin

Páll Hansen sigur seg ikki skilja, hvussu fiskifrøðingar eru komnir til ta niðurstøðu, at eingin gróður er í sjónum í ár.

- Fyrst í nítíárunum, tá ið

- Eftir fleiri ár við vesturætt, fekt ikki fiskur undir Føroyum. Síðan hava vit havt óvanliga nógv eysturætt í nokur ár, og óvanliga nógvur fiskur hevur verið at fingið, sigur Páll Hansen, útróðrarmaður.

millum fiski-og útróðrarmenn í seinastuni hevur verið spádómurin hjá fiskifrøðingum um slakari fiskiskap, nú hesir siga seg hava staðfest, at minni ella eingin gróður er í sjónum í ár.

- Fiskifrøðingar tosa alla tíðina um at minka um fiskiskapin, men eitt er vist; tað hevur ongantið verið so nógvur fiskur undir Føroyum áður sum just nú. Er hetta eitt ringt tekin, veit eg bara einki, sigur Páll.

Hann tekur til, at tað er nógvur fiskur heilt úr Skálabotni og út á ytstu havleiðir - og úti á er fiskurin alt annað enn rak.

Spurdur, hvat hann heldur, tað merkir, at fiskur sækir inn undir land, sigur Páll.

- Tað er sjálvandi ilt at meta um. Fekst fiskur bara inni við land, hevði eg hildið, at hetta var eitt ringt tekin, men tey skip, sum royna úti á, fáa eisini óvanliga nógvan fisk.

Óg útróðrarmaðurin heldur fram:

- Fiskifrøðingar siga, at einki er at eta hjá fiskinum, og tí er neyðugt við varsemi. Eg haldi, at hetta er beint øvut av tí, sum rætt er.

Nógvur fiskur

Tað skerst ikki burtur, at eitt av samtaluevnunum

Er minni at eta, og stovnurin er stórur, er betur at fiska fiskin enn at lata hann doyggja í raki. Vit mugu veiða so nógv sum tilber, so tað, ið eftir er, hevur eitt livsgrundarlag - um føðin nú er so lítil, sum fiskifrøðingar vilja vera við.

Ráðgevingin

Páll heldur, at tað er líka so skeiðt av fiskifrøðingum at tilræða ov stórar veiði.

- Tað er so lætt at vera fiskifrøðingur í ES, tí har er fiskivinnan ikki livsgrundarlagið. Øðrvísi er hjá okkum, her alt stendur og fellur við fiskivinnuni. Vórðu til-mælini hjá okkara fiskifrøðingum seinastu árin fylgd slaviskt, hevði staðið illa til í Føroyum í dag. Eg trúgvi, at okkara fiskifrøðingar nýðast at skikka sær eitt sindur betur - annars fer einki menniskja at trúgva teimum.

Páll sigur, at fyri nokrum árum síðan mæltu fiskifrøðingar til eina árliga tuskaveiði uppá nokkur fátúnd tons. Landsstýrið avgjórði kortini at seta kvotuna eini 2.000 tons hægri.

- Seinni kom ein kendur fiskifrøðingur úr Kanada til Føroyar og eftir nakrar ol á Café Natúr, sum Páll tekur til, fingur færingar at vita, at nógv meira toskur kundi veiðast undir Føroyum. Úrslitið visti seg eisini at vera rætt, og gjordist hetta árið eitt av teimum góðu toskaárunum, tá ið saman um kom. Og síðan tá, hevur toskafiskiskapurin verið góður.

Veður og vindur

Páll spyr, hvat hevði hent, um ein stovnsleiðari, t.d. landsverkfrøðingurin, hevði mett so skeiðt um okkurt av mongu projektunum hjá stovninum.

- Jú, viðkomandi hevði fingið fótin, leggur útróðrarmaðurin aftrat.

Páll Hansen vísir at enda á, at í fleiri fylgjandi ár lá hann at kalla stóðugt við vesturætt, og tá gjordist alt púra oyðið við Føroyar.

- Eftir árinu við vesturætt, hava vit havt óvanliga nógv eysturætt, og síðan tá er fiskurin eisini komin aftur, sigur hann.

Local business opportunities - international solutions!!

NORA and Northern Periphery Programme offer you support in business development through international co-operation within the North Atlantic area and Northern Scandinavia



Data about NORA (Nordic Atlantic Cooperation)

Nordic programme
Partner countries: Faroe Islands, Greenland, Iceland and Coastal Norway
Aim: To create network, support innovation processes and business development
Project support: Program total: 4-5 mio. DKK /year.
Partners: Companies, research- and development institutions, authorities
Type of projects: Networking, partnersearch and project-developing, cooperation projects and research and analysis.
Application: Normally once a year, spring time.
Other conditions: Min. two countries involved, max 50% support and other.

Data about Northern Periphery Programme

European Programme:
Partner countries: Faroe Islands, Greenland and Northern Scotland, Norway, Sweden and Finland.
Project partners: Iceland and NW Russia
Aim: To create network, support innovation processes and exchange of experience
Cooperation areas: Transport, IT, sustainable use of resources and business innovation and community development.
Project support: Program total: app.27 mio. EURO/2000-2006.
Partners: Companies, research- and development institutions, authorities and NGOs
Type of projects: Micro projects for partner search. Project-developing and main projects
Other conditions: Min. three partners from three countries (one EU-country), max 50% support, priority to North Atlantic involvement.

NORA and Northern Periphery Programme

are programmes for international co-operation, where you can

- develop common solutions,
- exchange experience with comparable partners
- carry out joint innovative projects,
- engage in networking and more

Contact

NORA, Bryggjubakki 12, Box 259, 110 Tórshavn, Faroe Islands
Tel: +298 35 31 10, Fax +298 35 31 01, e-mail: nora@nora.fo

Homepages:
www.nora.fo www.northernperiphery.net

